



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14h00 / 2 :00 PM

On - le : 12 April 2018 / 12 avril 2018

Title/Titre BATTERY, NONRECHARGEABLE, LITHIUM HUB, BTY/ PILE, NON RECHARGEABLE, LITHIUM HUB, BTY		Solicitation No – N° de l'invitation W8486-184652/A, Amendment 1
Date of Solicitation – Date de l'invitation 27 February 2018 / 27 février 2018		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Janou Potvin DLP 7-2-1-4 Janou.Potvin@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6493	FAX No – N° de fax N/A	
Destination Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 rue Notre-Dame, Montreal, QC, H1N 3R9 Canada		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée One month after contract award/ Un mois après que le contrat soit attribué	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

Cette modification est proposée afin de :

1. Remplacer l'élément 6.4 Durée du contrat et 6.4.1 Date de livraison de la demande de proposition.

Les éléments suivant doivent faire partie de la demande de proposition:

1. **L'élément Durée du contrat et l'élément 6.4.1 Date de livraison de la demande de proposition**

Enlever:

6.4 Durée du contrat

L'autorité contractante peut exercer l'option à n'importe quel moment avant le 31 mars 2019 pour la première option et avant le 31 mars 2020 pour la deuxième option en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 31 mars 2018.

Insérer:

6.4 Durée du contrat

L'autorité contractante peut exercer l'option à n'importe quel moment un an après l'attribution du contrat pour la première option et deux ans après l'attribution du contrat pour la deuxième option en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

6.4.1 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard un mois après l'attribution du contrat.

Tous les autres termes et conditions du contrat restent inchangés.